

გამოცემული სოსიეთ მერკვილაძის მიერ № 9.

(13.)

Ch. 13. - 1

ვეზრული ჰერა

(ხალხური)

ა კ ა გ ი ს ე ბ

ა კ ა გ ი ს ე ბ

ტ ფ ი ლ ი ს ი

ს ტ ა მ ბ ა ა . ქ უ თ ა თ ე ლ ა ძ ი ს , ნ ი კ . ქ . , № 21.

1903

Дозволено цензурою, Тифлисъ, 8-го Ноябрь
ря 1902 года.

၃၁ အန်ဖုလ္လာ နဲ့ ပုဂ္ဂိုလ်.

—

ပျော်မာ မိုင်ပြာ ဤရတ ဒာဒ္ဒာရ်
ဝါဆောက ပုံရှုခို ပြော်၊
ရှုမ် သံသွာ အလာရ် ဖုန္တဖိုလာ
မိုင်ပြာ ပုံရှု ဇာ ပြော်း

—

တွော်-ပုံရှုမှုရှု, ဣာမာနို,
ဤမာရ-သွော်ပြု မြေပွာရှုရှုလှု.
ရှုရွှေရှုရှု ဇာစာစာဗျားမာ
ကုန္တား နှားရှုရှု သွော်ပြု.

—

စာစာရှုရှု ဖွံ့ဖြိုးရှုရှုရှု
မိုင်ပြာ မြေပွာရှု မြေပွာရှုရှု:
“ပုံရှု ဖွံ့ဖြိုးရှု ကုန္တားမာ
စုံရှုရှုရှု, အမိုင်တာနာ!“

ქშარსაც, ამის გამგონეს,
თავი მოჰქონდა დიდად;
ცოლი ეგულებოდა
ცხოვრების გზად და ხიდად.

—
აფასებდა, ეტრუოდა,
ია და ვარდს უფენდა,
დათაფლული სიტყვებით
ცოცხლად სულში იძვრენდა.

—
ამბობდა: ერთ რამედ ლირს
ამის „ყაირათიო“
და მეც ამისთვის უნდა
დღე და ლამე ვათიო,

—
რომ ჩავაცვა-დავხურო,
„კლოკში გამოვახვიო“,
კარგაც ვასვაუვაჭამო...
სულ „თალიში ხახვიო“.

ამას კი ვენაცვალე,
არ ერგება განაო?
ოჯახში შემოვიდა,
„ფეხიც მომიტანაო“!

—

ერთი სიტყვით, ვაჭარი
აღარ ზოგავს არაფერს,
სიმართლით „თვალს უყენებს
შინ მოყვარეს, გარედ მტერს“.

—

ყველგან, როგორც ობობას,
ქსელები აქვს გაბმული;
სალხს ბუზებივით იქერს
და არ უძლება გული.

—

სადაც კი ხელს მიაწვდენს,
ყველგან ეპოტინება
და ქვეყანა რომ სტირის,
არ ესმის!.. ეცინება!..

—

მაგრამ ეს ცრუ სოფელი
დიღხანს ვის შერჩენია?
ტკბილად ვერვინ მოიმკის,
რაც კი ლვთის საწყენია.

—
ამ ჩვენ დიდ ვაჟბატონსაც
გადაუბრუნდა ფეხი
და კინალამ დაატყდა
თავზე რისხვა და მეხი.

—
ერთხელ ველარ აილო
„პრავიანტის იჯარა“,
ანგარიშში მოსტყუვდა,
ეწყინა და იჯავრა.

—
სთქვა: ეს რა მომივიდა?
აფსუს რუსის ფულებო!..
სხვას ამ გვარ სახეიროს,
რალას შევიგულებო?

ცოლმა უთხრა: „ნუ ჯავრობ,
ღმერთი მოწყალეაო!
ვენაცვალე, ჯერ ჩვენთვის
არ-რა დაუკლიაო.

—
მე წავალ, ალთქმაცა მაჭვს,
მოვილოცავ თელეთსო;
თუ ღმერთს უნდა, ჩაგიგდებს,
ხელში ზღვა და ხმელეთსო“.

—
ქმარს იამა ეს რჩევა,
სევდა გადაეყარა.
ცოლმა-კი ფეხშიშველამ
თელეთი მოიარა.

—
თუმც-კი ეს სალოცავი
იაფად არ დაუჯდა:
სასიკვდილო ანთება
შიგ გულ-ბოყვში გაუჯდა.

ლ უძახეს ექიმებს,
მაგრა, მისთანა თქვენს მტერს!..
მოსარჩენს... სასიკეთოს
ვერ ატყობენ ვერაფერს.

დაღონდა ამბარცუმა:
— ეს რა მემართებაო,
რომ წყეული ანთება
მეც არ მემართებაო!..

—
ეს მოკვდეს და მე დავრჩე,
რა სამართალიაო?
ვინ სთქვა: „კაცის მორჩენა
ექიმს შეუძლიაო?“

—
ტყვილად ტყავი გამაძვრეს,
სნეულს-კი ვერ არგესო
და მით ლვთისა და კაცის
ნდობა დამიკარგესო.

რათ არ მითხრეს: „მორჩენა
რომ არ შეიძლებაო?“
ახლა ვინდა ვიტირო:
ცოლი, თუ შეიძლებაო?

ორ ცეცხლ-შუა საბრალო
უნუგეშოდ იწვოდა;
თავს ქვა და ლოდს ახლიდა,
რა ექნა, არ იცოდა.

ამ დროს გაჩნდა ტერტერა,
უთხრა: რასა სწუხარო?
ღმერთს ბევრი შეუძლია,
უიმედოთ ნუ ხარო!

კარგი ცხენი რომა გყავს
„ვალში ალებულიო“,
გაჰყიდე და რაც მოგცენ,
ღმერთს შესწირე ფულიო.

დაეთანხმა ამბარცუმ,
ალთქმა დაუდვა უფალს
და მართლაც მომაკვდავი
გამობრუნდა... ახელს თვალს.

—
მორჩა... ფეხზე წამოდგა,
რომ არავის ეგონა.
მაგრამ ქმარი ახლა-კი
სხვა ჯავრმა დაალონა.

—
ფიქრობს: ეს რა მივქარე! —
რად დავკარგე ცხენიო?
თურმე თავის-თავადაც
გადივლიდა სენიო.

—
ტერტერამ შემაცლინა,
კკუა დამიბნიაო.
ღმერთს ხომ მარხვა და ლოცვა
ყველას ურჩევნიაო?

და მაშ ცხენი რათ უნდა?
ჩემთვისვე ვიგულებო,
ღმერთს-კი ლოცვას შევსწირავ,
თანაც ვიმარხულებო.

—
ეს რომ გულში გაივლო,
საქმე ისევ წაუხდა:
ხელ-მეორედ საშიშრად
ცოლი ავად გაუხდა.

—
მაშინ-კი სთქვა: გარისხდა,
ღმერთი, ვენაცვალეო,
ნუ მომკითხავს და აღთქმას
ავუსრულებ მილეო!!.

—
გავყიდი, ფულად ვაჭცევ
იმ ჩემ ბედაურსაო
და ღმერთს-კი არ დავაკლებ
მე არც ერთ შაურსაო.

გამოიყვანა ცხენი,
თუმც ბევრი კი იტირა,
და მასთან ერთად კატაც
ცალ ხელში დაიჭირა.

—

გავიღა მოედანზე,
შეუდგა ლვოს სამსახურს....
მაგრამ აქაც „არა სწვავს
არც მწვადსა და არც შამფურს“.

—

რომ პკითხეს ცხენის ფასი,
დააფასა შაურად,
თან-კი ერთი პირობაც
დაუდვა უცნაურად:

—

— რადგან ცალკე არ ვყიდი
უკატოდ ბედაურსო,
კატაც იმან იყიდოს,
ვისაც ეს ცხენი ჰსურსო!

—

უპასუხეს: მაშ კარგი,
კატას რას სდებ ფასსაო?
— არც მეტსა და არც ნაკლებს,
მანეთს ორჯერ ასსაო.

— კაცო, ეი, რას აშბობ?
შეშლილი ხარ, მგონიო:
კატის მაგდენის ფასის
ვინ არის გამგონიო?

— შაურად რომ ცხენს ჰყიდდნენ
განა კი გინახავთო?
თუ ეს ერთი კი მოგწონსთ,
მეორეს რად მძრახავთო?

კატა თუ გეძვირებათ,
ცხენი იაფიაო,
„ბარი-ბარში“ გამოდის,—
ჩემი ქეიფიაო.

გაეცინათ მყიდველებს:
—რა კაცი ყოფილაო?!.
თავის ნათქვამი არის,
ჩვენ-კი გაგვაწილაო.

—
სულ ერთია, ეს ცხენიც
ოცად განა არ ლირსო?
მოდი, კატაც ვიყიდოთ,
ნუ გავუტეხთ ჩვენც პირსო.

—
ზედ ნადებ კატის ფასად
მისცეს ოცი თუმანი
და ვაჭარს აუსრულეს
განზრახვა და „გუმანი“.

—
კატის ფასი თავისსა
სასარგებლოდ გადასდვა
და ცხენში რაც აიღო,
ის-კი უფალს მიართვა.

ამ გვარად მან ვითომდა
პირობა აასრულა
და ისიც გაამართლა,
რაც ხალხში სიტყვა თქმულა:

„ნიჭით და მოხერხებით
განთქმულია ბერძენი,
ურიაც ნაქებია,
როგორც მხნე და შემძენი.

მაგრამ სულ სხვა გვარია
სომხის ხერხი და ჭკუა:
დახეთ, გაჭირვების დროს
ღმერთიც კი მოატყუა!
აკაკი

